



info@pastoraleenheidnv.nl  
Pastoor Ouwens 0413 363315  
www.pastoraleenheidnv.nl

# Parochie De Goede Herder

## parochieblad Vorstenbosch

berichten: parochievorstenbosch@hotmail.com

### Parochieberichten 23 oktober t/m 29 oktober 2021 (week 43)

#### Pastorspraatje Nieuwe woorden voor dezelfde boodschap!

Onze koning heeft een nieuwe vertaling van de Bijbel in ontvangst mogen nemen en daarin zijn maar liefst 12.000 nieuwe woorden opgenomen en de pakkende naam NBV21.

Woorden die beter zeggen wat er staat voor mensen van vandaag, want wij zijn de mensen niet meer uit de tijd van het ontstaan van de Bijbel.

Soms is het ook best lastig om de teksten zo letterlijk voor te lezen als ze er staan, want veel van de taal en begrippen herkennen wij steeds moeilijker en als je niet een beetje beeld hebt van de geschiedenis van het Joodse volk, dan zijn de verhalen uit het Oude Testament bijvoorbeeld, vaak heel vreemd.

Daarom blijven mensen met deze verhalen bezig en zoeken naar de diepere lagen in de tekst en naar de oorspronkelijke bedoeling, want door eerdere vertalingen is er ook wel eens wat 'overgeschilderd' net als bij het restaureren van een schilderij.

Het kennen van de context waarin een verhaal ontstaan is, blijft ook heel belangrijk, want het is soms ook de verwoording en verbeelding van een ingrijpende levenservaring van mensen die ze dan gelovig duiden, waardoor ook een bepaald Godsbeeld ontstaat.

Het Joodse volk bijvoorbeeld heeft vanaf het allereerste begin geworsteld met de vraag waarom zij als volk toch zoveel te lijden hadden en in de verhalen over hun geschiedenis in de Bijbel wordt dan steeds de link gelegd tussen ongehoorzaamheid aan God en gebrek aan geloof, die rampspoed tot gevolg hebben.

Ontstaan vanuit een bepaald wereldbeeld en een eigen ervaring dus en dat is soms handig om te weten als je deze verhalen leest, of voorleest.

Gods woord en boodschap zijn dan ook niet netjes ingebonden uit de hemel komen vallen, maar zijn een groeiproces geweest dat vandaag nog verder gaat.

Het steeds opnieuw vertalen van dezelfde boodschap is dan ook niet iets wat taalfanaten als hobby mogen hebben, maar is ook voor ons een manier om met Gods boodschap bezig te blijven en ons serieus af te vragen: 'wat vraagt God van mij vandaag en hoe is Hij ook antwoord op mijn vragen van vandaag?'

Ieder verhaal uit de Bijbel vraagt om uitleg en overweging, maar is daardoor ook zo tijdloos als de eeuwigheid, want als we de intentie van het verhaal begrijpen dan is God moderner dan wij!

Als we op 18 oktober de evangelist Lucas gedenken, dan mogen we ons ook eens afvragen of wij al een evangelie, een blijde boodschap, hebben voor andere mensen en de Bijbel weten te vertalen naar vandaag?!

Lucas wordt Gods schilder genoemd en dat wil zeggen dat hij met woorden een heel beeld van God kan schetsen voor mensen en we mogen hem vragen dat wij hetzelfde zouden kunnen.

Want verhalen blijven verhalen als mensen ze niet in daden omzetten voor God en mensen vandaag. Dus laten wij niet alleen nieuwe woorden vinden voor dezelfde boodschap, maar vooral ook nieuwe daden, die dezelfde boodschap pas echt vertalen naar hier en nu.

*Pastoor Fr. Ouwens*

#### **HH Mis in het weekend:**

**Zondag** 24 oktober om 10.30 uur: Eucharistieviering

**Collectanten:** Bert Hoefs

Lambert v.d. Wijst

#### **Intenties:**

Echtpaar van Tiel-Verstegen, dochter Thea, zoon Jan, en schoonzonen Toon, Harrie Jan en Henk.

Jan van de Ven (vanwege sterfdag)

## **HH Mis door de week:**

Dinsdag **26 oktober** om **09.30** uur: Eucharistieviering.  
Intentie: Piet van Driel (vanwege verjaardag)

## **Allerzielen.**

Verdriet en dankbaarheid, twee tegengestelde gevoelens. Bij elk afscheid zijn ze aanwezig.  
Verdriet vanwege het loslaten en het gemis. Zeker in de huidige onzekere tijd kan het zomaar gebeuren dat we ineens in korte tijd afscheid moeten nemen van een dierbare.  
Toch is er altijd ook weer dankbaarheid voor alles wat je samen mocht beleven.  
Licht is een belangrijk symbool rond het sterven.  
We hopen immers dat de doden nieuw licht hebben bereikt, licht dat nooit meer dooft.  
Verdriet en dankbaarheid, duisternis en licht horen bij ons leven.  
Meer dan ooit voelen we dat wanneer wij onze dierbare overledenen gedenken.  
Met Allerzielen gaan we een kaars opsteken voor iedere overledene van het voorbije jaar.  
Die kaars symboliseert het licht dat onze gestorven partner, ons vader, ons moeder, onze zoon of dochter, onze broer of zus, onze goede vriend of vriendin voor ons was.  
Een kaars branden geeft troost en houdt de herinnering aan hem of haar levend.  
Ze zijn niet meer waar ze altijd waren, maar in gedachte overal waar wij zijn.

4 november	Marietje Dortmans-de Mol	82 jaar
20 januari	Toos Hurkmans-van der Valk	69 jaar
1 februari	Antoon Heesakkers	93 jaar
5 maart	Harrie van de Wetering	94 jaar
6 maart	Riek van de Wetering-Wijdeven	90 jaar
4 april	Annie Wijdeven-Verwegen	92 jaar
16 april	Wim Raaijmakers	83 jaar
3 juni	Mia Raaijmakers-de Laat	86 jaar
8 juni	Will van den Brand	69 jaar
28 juni	Marinus van de Ven	90 jaar
22 augustus	Leny van de Wetering-Kappen	82 jaar

Allerzielen wordt zondag **31 oktober om 10.30 uur** in onze parochiekerk gevierd tijdens de reguliere zondagsdienst, dus niet zoals voorheen gebruikelijk op 2 november.

Hierbij wordt u van harte uitgenodigd.

Werkgroep Avondwake.

## **Live stream**

U kunt via live stream de H.Mis volgen vanuit onze kerk. Op zondag om 10.30 uur.

Dit kan via computer of tablet: Ga naar of open YouTube en zoek naar: **Vorstenbosch Parochie DGH**.

Dan komt u op het kanaal van de uitzending en kunt u kiezen voor livestream.

Ook is de H.Mis achteraf op deze manier nog te bekijken.

---

## **Wandel of Fiets mee voor K.W.F**

Op zondag **31 oktober** gaan we wandelen en/of fietsen voor het Goede Doel.

Start en finish bij Eetcafé De Ketel, Kerkstraat 13, Vorstenbosch.

Wandelen: 5 en 10 km start tussen 10 en 12 uur  
(5 km voor kinderen met leuke opdrachten en traktatie na de wandeltocht.)

15 en 20 km start tussen 8 en 11 uur

Fietsen: 20 of 40 km start tussen 12 en 14 uur

Inschrijfkosten € 5,- p.p. voor volwassenen en € 2,- p.p. voor kinderen.

Laat je verrassen door diverse extra's.

Tot 31 oktober.

### **Opgave artiesten 41e pronkzitting!**

Het Pronkzittingscomité is weer op zoek naar artiesten die het Vorstenbossche publiek vier avonden willen vermaken. De Pronkzittingsavonden zijn op 28 januari, 29 januari, 4 februari en 5 februari.

Het thema wordt bekend gemaakt via facebook en instagram.

Als je graag mee wilt doen dan kun je jezelf aanmelden via mail naar [pronkzitting@piereslikkers.nl](mailto:pronkzitting@piereslikkers.nl) of telefonisch bij Judith via 06-24194105.

### **Senioren KBO Vorstenbosch:**

**Rabo Club Support 2021:** Wij doen ook mee aan de RABO CLUB SUPPORT ACTIE. Als lid van de Rabobank mag je vanaf 4 tot 24 oktober stemmen. DOE MEE EN STEM ook op 'KBO Vorstenbosch'. Alvast bedankt voor uw stem.

**Bridgen leren:** Als u graag bridgen zou willen leren. Laat het ons dan even weten. Bij voldoende belangstelling (min 8 spelers) willen we proberen een cursus te organiseren.

Ook niet KBO-leden kunnen aanmelden.

### **SUPPORTERSCLUB VORSTENBOSSCHE BOYS**

Ook wij doen dit jaar weer met de Rabo ClubSupport mee.

Wij hopen ook dit jaar weer op jullie steun.

Alvast bedankt. Supportersclub Vorstenbossche Boys.

### **KERMIS 2022**

Wilt u graag weer een kermis met vele activiteiten in 2022?

Steun "Vorstenbosch Pakt Uit" bij de Rabo-Clubsupport-actie.

Wij staan vermeld onder St. Cultuur en voorzieningen. Alvast bedankt.

### **Gilde St. Antonius Abt – Rabo-ClubSupport**

Wij willen de tafels vervangen in onze accommodatie.

Steunt u ons daarbij? Elke stem telt...

Stem voor 25 oktober op het Gilde. Alvast bedankt.

### **PIERESLIKKERS/VORSTENBOSSCHE GEMEENSCHAP/ VRIJWILLIGERS... KOM IN ACTIE!**

S.C. De Piereslikkers doet mee aan de Rabobank Club Support en hoopt van harte op uw steun. Dus steun al onze Vorstenbossche verenigingen en kom in actie!

In het kalenderjaar 2022 bestaan de Piereslikkers 55 jaar!

Een reden om dit jubileumjaar te vieren met uiteenlopende activiteiten.

Activiteiten voor zowel de jeugd als oudere, alles om het 55 jarig bestaan tot een onvergetelijk jaar te maken.

We gaan terugblikken op 55 jaar carnaval in het Pierehol en gaan er samen met de Vorstenbossche gemeenschap en bevriende verenigingen prachtig feest beleven.

Hoe kan je onze stichting steunen?

Als je lid bent van de Rabobank kan je via de Rabo App of Rabo Online Bankieren een stem uitbrengen. Van 4 t/m 25 oktober staat deze stemming open.

Hoe meer stemmen op de Piereslikkers hoe hoger de bijdrage zal worden.

Conclusie:

Als we niet stemmen op onze Vorstenbossche verenigingen/stichtingen, zal het geld naar een vereniging/stichting van een andere dorpskern gaan en dat zou erg jammer zijn.

Alvast dank, namens S.C. De Piereslikkers.

### **Stichting Muziekdependance**

Ook wij doen mee met de Rabo-Clubsupport-actie.

Steun ons bij de aanschaf van melodica 's voor de nieuwe opleiding "De Muziekfabriek"

Muziek voor onze toekomst.

### **Bericht van de Dorpsraad**

#### **Rabo Clubsupport 2021 Stichting Dorpsraad Vorstenbosch**

Stichting Dorpsraad Vorstenbosch neemt dit jaar deel aan de Rabo Clubsupport.

Samen met vrijwilligers uit het dorp willen we een beweegtuin creëren in het sociale hart van onze kern.

Om dit te realiseren vragen wij uw steun via de Rabo Clubsupport.

Leden van de Rabobank kunnen hiertoe vanaf 4 oktober tot 25 oktober hun stem uitbrengen.

Alvast dank namens de initiatiefnemers.

### **RABO CLUB SUPPORT 2021; STEM OP TVV '82!!**

Ook dit jaar doet TVV '82 weer mee aan de Rabo Club Support.

Vorig jaar hebben we een mooi bedrag mogen ontvangen dankzij al jullie stemmen.

Helpen jullie weer mee om het dit jaar wederom tot een succes te maken?

Ons doel is de aanschaf van led verlichting.

Als lid mag je 3 stemmen uitbrengen waarbij maximaal 2 op dezelfde club.

Stemmen is mogelijk van 4 oktober tot met 25 oktober.

Namens Tennis Vereniging Vorstenbosch alvast bedankt voor het stemmen!

### **RABO CLUBSUPPORT 2021: STEUN DE VORSTENBOSSCHE BOYS!**

Om een veilige en schone omgeving voor leden en bezoekers te waarborgen dient het ventilatiesysteem van de kleedaccommodatie verbeterd te worden.

Middels extra ventilatoren op de laatste kleedkamers kunnen deze losgekoppeld worden en blijft er daardoor weer meer capaciteit over voor de rest.

Op deze manier blijven de kleedkamers schimmelvrij en wordt de condens, afkomstig van het douchen, zo snel als mogelijk afgevoerd.

Hierdoor verbetert de kwaliteit van de binnenlucht ten eerste en dat is zeker in de huidige (Corona)tijd een belangrijk onderwerp!

Stemmen kan vanaf maandag 5 oktober tot en met zaterdag 23 oktober via:

Website Rabobank: [www.rabobank.nl/leden/clubsupport](http://www.rabobank.nl/leden/clubsupport)

Rabo App op je smartphone: Service/Lidmaatschap Rabo/Clubsupport

We hopen dat we uw stem(men) mogen ontvangen!

### **Podotherapie van den Heuvel**

Podotherapie van den Heuvel behandelt klachten aan de voeten, knieën, heup en/of rug als gevolg van een afwijkende voetstand.

De praktijk is gevestigd aan de Blauwesteenweg in Nistelrode en is aangesloten bij de Nederlandse Vereniging van Podotherapeuten.

Voor meer informatie kunt u terecht op [www.podotherapievandenheuvel.nl](http://www.podotherapievandenheuvel.nl)

of voor een afspraak kunt u mij bereiken op telefoonnummer 0630074272.

### **Thuiszorg Pantein**

Bel voor al uw zorgvragen tussen 07 en 23 uur **0413-244680**. Tussen 23 en 07 uur **0900-8803**.

Thuiszorg Pantein biedt Wijkverpleging, Persoonlijke verzorging, Gespecialiseerde verpleging,

Zorg in de laatste levensfase, Gespecialiseerde Thuisbegeleiding, Spoedzorg, Nachtzorg, Beeldzorg aan huis.

U kunt ons 24 uur per dag, 7 dagen in de week bereiken.

Mail: [nistelrode-vorstenbosch@pantein.nl](mailto:nistelrode-vorstenbosch@pantein.nl)

[www.thuiszorgpantein.nl](http://www.thuiszorgpantein.nl)

### **BrabantZorg Thuiszorg - Alle zorg en aandacht bij u thuis**

Thuis wonen in uw vertrouwde omgeving met alle hulp en zorg die u nodig heeft.

BrabantZorg Thuiszorg maakt dat mogelijk.

Onze thuiszorgmedewerkers nemen écht de tijd voor u en bekijken, samen met u, hoe u zo zelfstandig mogelijk blijft. Voor informatie: [www.brabantzorg.eu/thuiszorg](http://www.brabantzorg.eu/thuiszorg)

of bel/mail onze klantenservice: 088-9985555 / [klantenservice@brabantzorg.eu](mailto:klantenservice@brabantzorg.eu)

### **Laverhof Ondersteuning Thuis**

In de thuissituatie kunt u bij ons terecht voor:

Verpleging, Persoonlijke verzorging en terminale thuiszorg, Hulp bij het huishouden en begeleiding, Dagbehandeling en dagbesteding, 24-uurs alarmering met noodhulp, Verenigingsleven en UITbureau, Maaltijden.

Voor informatie of om zorg aan te vragen, kunt u contact opnemen met het cliëntservicebureau, telefoon 0413 - 298113 (8.30 tot 17.00 uur) e-mail [csb.heeswijk@laverhof.nl](mailto:csb.heeswijk@laverhof.nl).

### **Stichting zorg kringloop**

loop, lees, douche, eet hulpmiddelen. Verband, stoma, catheter, incontinentie materialen.

Bereikbaar 06-30903105 of via whatsapp

via mail [info@stichtingzorgkringloop.eu](mailto:info@stichtingzorgkringloop.eu)

[www.stichtingzorgkringloop.eu](http://www.stichtingzorgkringloop.eu)

inleverpunten zijn in Oss-Berghem-Nistelrode-Schaijk adressen zijn opvraagbaar

### **Digitaal Vorstenbosch**

Op [www.vorstenbosch-info.nl](http://www.vorstenbosch-info.nl) vindt u digitaal laatste nieuwtjes en foto's, de parochieberichten, activiteiten en evenementenkalender, informatie Dorpsraad, Vraagbaak formulier, links naar alle verenigingswebsites enz. enz. Breng een bezoek en voeg vorstenbosch-info.nl toe aan uw favorieten.

Mail uw tip of nieuws voor digitaal Vorstenbosch naar [webmaster@vorstenbosch-info.nl](mailto:webmaster@vorstenbosch-info.nl)

### **Parochieberichten digitaal lezen**

U kunt de parochieberichten digitaal lezen op [www.vorstenbosch-info.nl](http://www.vorstenbosch-info.nl)

en op de site van de Parochie De Goede Herder [www.parochiedgh.nl](http://www.parochiedgh.nl)

Berichten kunt u doorgeven via [parochievorstenbosch@hotmail.com](mailto:parochievorstenbosch@hotmail.com)